esse-ti
TELECOMUNICAZIONI

CSQ IQNet
Certificato n. 9110.ESTI
UNI EN ISO 9001:2000

ST 200 S



GUIDA PER L’UTENTE / MODE D'EMPLOI
POUR L'UTILISATEUR / USER’S MANUAL

Installazione ed uso / Installation et utilisation / Installation and use





SOMMARIO / SOMMAIRE / CONTENTS



ITALIANO

Grazie per aver scelto un prodotto Esse-ti

Questo prodotto è stato progettato appositamente per facilitare l'Utente nelle attività telefoniche quotidiane ed è stato costruito a regola d'arte utilizzando materiali adatti a renderlo affidabile nel tempo.
I prodotti Esse-ti vengono tutti sottoposti a specifici ed approfonditi test in laboratorio, in modo da offrire all'Utente quante più garanzie possibili.

La responsabilità per vizi derivanti dall'uso del prodotto, fa carico all'Utente. La Esse-ti è responsabile esclusivamente dei difetti ai sensi e nei limiti del D.P.R. 24/05/1988 n. 224 (attuazione della direttiva CEE n. 85/374 relativa al ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri in materia di responsabilità per danno da prodotti difettosi, ai sensi dell'art. 15 della legge 16 aprile 1987, n. 183).

La Esse-ti si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso le caratteristiche dei propri prodotti.

CONVENZIONI TIPOGRAFICHE

Per semplificare la lettura e la comprensione del manuale da parte dell'utente sono stati utilizzati nel testo diversi stili, ognuno dei quali ha un significato logico preciso.
La tabella seguente presenta un esempio degli stili utilizzati (a sinistra) in corrispondenza del significato logico loro attribuito (a destra).

Esempio	**Significato**
TITOLO DI CAPITOLO	Stile applicato al titolo di ogni capitolo. Ogni nuovo capitolo inizia a pagina nuova.
TITOLO PRIMARIO	Stile usato per indicare i titoli di ampie sezioni all'interno dei capitoli, come i vari titoli principali del capitolo.
Titolo Secondario	Stile che sta ad indicare il titolo di uno specifico paragrafo all'interno del titolo primario.
Titolo Terziario	Questo stile viene utilizzato solo nel caso in cui sia necessario suddividere ulteriormente il paragrafo specifico.
Esempio	Stile che definisce un esempio.
Nota	Così si presentano le specificazioni relative al testo: prestare attenzione.
Attenzione	La presenza di questo stile indica che potrebbero esserci rischi per le cose o le persone, quindi essere molto cauti.
Testo normale	Stile definito per la normale stesura del testo.
➢ Operazione da effettuare	Stile che indica l'esatta sequenza di operazioni necessarie ad effettuare una programmazione o a richiamare un servizio.

AVVERTENZE GENERALI PER L'INSTALLATORE

NOTE GENERALI

Prestare attenzione alle avvertenze contenute in questa sezione in quanto forniscono importanti indicazioni relative ad una corretta e sicura installazione, all'uso e alla manutenzione del prodotto.

- L'apparecchio deve essere destinato ESCLUSIVAMENTE all'uso per il quale è stato progettato. La Esse-ti non può essere considerata responsabile per eventuali danni derivanti da impieghi impropri.
- Premesso che il prodotto è stato progettato nel rispetto delle norme vigenti, l'installazione dovrà avvenire all'interno di impianti conformi anch'essi alle norme vigenti.
- Per qualsiasi intervento di riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro assistenza tecnico autorizzato.
- Non accostare il prodotto ad altre apparecchiature elettriche o elettroniche che non siano state progettate per essere abbinate ad esso
- Non installare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi
- Assicurarsi che il prodotto sia installato come prescritto
- Non introdurre oggetti, liquidi o polveri né usare spray all'interno del prodotto
- Non aprire la carcassa del prodotto, in quanto all'interno non sono presenti parti manutenibili dall'Utente. In caso di necessità rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato
- In caso di fughe di gas nell'ambiente non utilizzare il telefono per segnalare l'emergenza
- In caso di necessità di sostituzione delle batterie, provvedere al corretto smaltimento e non gettare tra i rifiuti ordinari
- Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo

REALIZZAZIONE DELL'IMPIANTO

La realizzazione di impianti telefonici interni dovrebbe essere effettuata da personale specializzato.

Non sono consentiti l'installazione e l'allacciamento alla rete di telecomunicazione di terminali telefonici non conformi alle norme vigenti.

RACCOMANDAZIONI

Le principali cause di disturbi sulle linee telefoniche e sulle reti di alimentazione elettrica (che possono provocare malfunzionamenti e danneggiamenti al prodotto) sono attribuiti a:

- contatti accidentali con linee a tensioni più elevate (corto circuito)
- accoppiamenti elettromagnetici con altri conduttori posti nelle vicinanze
- brusche variazioni di carico, specie per le linee elettriche di alimentazione (motori elettrici ecc.)
- perturbazioni transitorie generate da eventi atmosferici (fulmini)

Le protezioni per linee telefoniche vanno inserite non solo sulle linee urbane, ma anche sulle linee derivate con un percorso esterno al fabbricato o linee alle quali siano connessi apparecchi con alimentazione di rete, come fax, modem, segreterie, cordless, ecc.

La protezione per linee di alimentazione deve essere collegata all'ingresso della linea di alimentazione elettrica del prodotto.

Il morsetto di terra delle protezioni, per ottenere un efficace funzionamento dei dispositivi, deve essere collegato a una presa di terra efficiente.

INSTALLAZIONE

COLLEGAMENTI

- Collegare il microtelefono e l’unità base con l’apposito cavo.
- Collegare il telefono alla linea telefonica o al centralino telefonico.

Attenzione
Le batterie devono essere utilizzate soltanto per la programmazione dei tasti memoria e devono essere rimosse al termine di questa operazione.



DESCRIZIONE

FUNZIONI OFFERTE

- 15 tasti di memoria a selezione diretta con possibilità di memorizzare numeri fino ad un max di 22 cifre oppure codici di accesso a servizi dei centralini telefonici Esse-Ti
- Ripetizione ultimo numero selezionato
- Musica d'attesa
- Tasto pausa
- Suoneria regolabile a 2 livelli
- Tasto R (Flash: 100 ms)
- Selezione multifrequenza

FUNZIONAMENTO DEL TELEFONO

Regolazione volume suoneria

La suoneria dispone di 2 livelli di volume (alto/basso).
Per regolare il volume della suoneria:

➢ Premere il tasto [icona] durante il ring del telefono.

Effettuare una chiamata

➢ Sollevare il microtelefono, si sente il tono di invito alla selezione.

➢ Selezionare il numero di telefono desiderato.

Ricevere una chiamata

➢ Sollevare il microtelefono.

- Iniziare la conversazione.

Terminare una chiamata

Una volta completata la chiamata:

- Riagganciare il microtelefono sull'unità base.

Ripetizione ultimo numero selezionato

La funzione di ripetizione dell'ultimo numero selezionato può essere utilizzata per richiamare l'ultimo numero chiamato (fino a 48 cifre).

- Sollevare il microtelefono.
- Attendere il tono di invito alla selezione.
- Premere il tasto RP.

L'unità selezionerà automaticamente l'ultimo numero chiamato.

Utilizzo tasto Pausa

Il telefono dispone di un tasto Pausa per inserire una pausa (3,6 s) durante la composizione di un numero.

- Premere il tasto P.

Utilizzo dei tasti memoria a selezione diretta

Il telefono dispone di 15 tasti memoria a selezione diretta per memorizzare numeri telefonici o codici di accesso a servizi delle centrali Esse-Ti. Alcuni di questi codici sono inseriti di fabbrica e il nome del servizio corrispondente è riportato nel cartoncino presente sul telefono. L'utilizzo di determinati servizi dipende dalla centrale Esse-Ti collegata (fare riferimento al manuale della centrale in questione). Le sequenze numeriche inserite possono essere modificate liberamente.

Memorizzazione di un numero di telefono o di un codice

Per memorizzare un numero di telefono o un codice è necessario inserire nel telefono 2 batterie AAA da 1.5V.

Attenzione
Le batterie devono essere utilizzate soltanto per la programmazione dei tasti memoria e devono essere rimosse al termine di questa operazione.

- Inserire 2 batterie AAA da 1.5V nell'apposito vano posto al di sotto del telefono.

Nello stato di riposo (a microtelefono abbassato):

- Digitare il numero/codice da memorizzare.
- Premere il tasto **Store** .
- Premere il tasto di memoria (**M1~M15**) in cui si vuole memorizzare il numero/codice.

Nota: il numero massimo di cifre che si possono memorizzare per ciascun numero di telefono è 22. Nel caso in cui il numero memorizzato sia composto da più di 22 cifre, solo le prime 22 cifre saranno memorizzate.

Al termine delle operazioni di memorizzazione:

- Rimuovere le batterie

Selezione di un numero di telefono o di un codice memorizzato

- Sollevare il microtelefono.
- Premere il tasto (**M1~M15**) in cui è memorizzato il numero/codice che si vuole chiamare.

Modifica di un numero di telefono o di un codice memorizzato

- Seguire la procedura descritta in "Memorizzazione di un numero di telefono o di un codice".

Il nuovo numero/codice sostituisce automaticamente quello memorizzato in precedenza.

Mettere in attesa una chiamata se collegato alla linea telefonica

Quando il telefono ST200-S è connesso direttamente alla linea telefonica (e non ad un centralino telefonico) il tasto per mettere in attesa una chiamata è il tasto **Hold**.

➢ Premere il tasto .

La linea esterna viene messa in attesa (musica d'attesa) e l'utente remoto non può ascoltare la vostra conversazione. Si può riagganciare il microtelefono.

➢ Per tornare alla conversazione normale se il microtelefono non è riagganciato premere nuovamente il tasto , altrimenti sollevare il microtelefono.

Attenzione
Se si preme il tasto Hold quando il microtelefono è abbassato la chiamata posta in attesa viene terminata.

Mettere in attesa una chiamata se collegato ad un centralino telefonico

Quando il telefono ST200-S è connesso a un centralino telefonico il tasto per mettere in attesa una chiamata è il tasto **R**.

➢ Durante la conversazione premere il tasto .

A questo punto la chiamata è stata messa in attesa ed è possibile accedere ai servizi offerti dal centralino telefonico.

Attenzione
Non utilizzare il tasto HOLD per mettere in attesa la chiamata. Questo tasto ha la sola funzione di spegnere temporaneamente il microfono del microtelefono facendo ascoltare all'interlocutore una musica, ma non è possibile trasferire la chiamata a un altro interno o accedere ai servizi del centralino. Inoltre una doppia pressione del tasto HOLD provoca l'abbattimento della chiamata.

Accesso ai servizi forniti dal gestore telefonico

Quando il telefono ST200-S è connesso direttamente alla linea telefonica, il tasto **R** consente di accedere ai servizi offerti dal gestore locale, come ad esempio Avviso di Chiamata o Conferenza a Tre. Per maggiori informazioni sulle funzioni di chiamata personalizzate, fare riferimento al gestore telefonico locale.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

La società Esse-ti S.r.l. con sede in Zona Ind. Squartabue, I-62019 Recanati (MC), Italia, dichiara che il presente dispositivo è conforme alle seguenti norme:

- EN50082-1, EN55022 (Compatibilità elettromagnetica)
- EN41003, EN60950 (Sicurezza elettrica)

E soddisfa i requisiti della Direttiva 1999/5/CE del parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999 riguardante le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazioni e il reciproco riconoscimento della loro conformità.

La conformità a questi requisiti è espressa mediante la marcatura CE

USO PER CUI IL DISPOSITIVO È DESTINATO.

Il presente dispositivo è stato progettato per essere usato in connessione alle reti PSTN.

FRANÇAIS

Félicitations et merci d'avoir choisi un appareil Esse-Ti

Ce produit a été expressément conçu pour faciliter les opérations quotidiennes de l'Utilisateur et il a été fabriqué dans les règles de l'art, en utilisant des matériels adaptés à conférer une excellente fiabilité dans le temps.
Les produits Esse-Ti sont tous soumis en laboratoire à des tests spécifiques de fiabilité et de fonctionnel afin d'offrir à l'Utilisateur toutes les plus amples garanties.

La responsabilité envers des vices résultants de l'usage du produit est du ressort de l'Utilisateur. Esse-Ti est responsable exclusivement des défauts aux sens et dans les limites du D.P.R. 24/05/1988 n° 224 (actuation de la Directive CEE n° 85/374 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres en matière de responsabilité pour dommages suite à des produits défectueux, aux sens de l'art. 15 de la loi n° 183 du 16 avril 1987).

Esse-Ti se réserve le droit de modifier à tous moments et sans préavis les caractéristiques de ses produits.

CONVENTIONS TYPOGRAPHIQUES

Pour simplifier la lecture et la compréhension du mode d'emploi de la part de l'utilisateur, on a utilisé dans le texte des styles différents ayant chacun une précise signification logique.
Le tableau plus bas illustre un exemple des styles utilisés (à gauche) en correspondance de la signification logique qui leur est attribuée (à droite).

Exemple	Description
TITRE DE CHAPITRE	Style appliqué au titre de chaque chapitre. Chaque nouveau chapitre commence sur une nouvelle page.
TITRE PRIMAIRE	Style utilisé pour indiquer des titres comprenant de vastes sections à l'interne des chapitres, tels que les divers titres principaux du chapitre.
Titre Secondaire	Style indiquant le titre d'un paragraphe spécifique à l'interne d'un titre primaire.
Titre Tertiaire	On utilise ce style uniquement s'il faut ultérieurement subdiviser le paragraphe spécifique.
Exemple	Style définissant un exemple.
Note	Les spécifications relatives au texte sont présentées sous cette forme : les lire attentivement.
Attention	La présence de ce style indique qu'il pourrait y avoir un risque pour les personnes ou les choses et qu'il faut donc procéder avec beaucoup d'attention.
Texte normal	Style définit pour la rédaction normale du texte.
➢ Opérations à effectuer	Style indiquant l'exacte séquence des opérations qu'il faut effectuer pour une programmation ou pour rappeler un service.

REMARQUES GENERALES POUR L’INSTALLATEUR

NOTES GENERALES

Lire attentivement les remarques listées dans cette section car elles fournissent des indications importantes relativement à l’installation, à l'usage et à l'entretien corrects et fiables de l’appareil.

- L'appareil doit être destiné EXCLUSIVEMENT à l'usage pour lequel il a été conçu. Esse-Ti décline toutes responsabilités envers des dommages résultants d'usages incorrects.
- L’appareil ayant été conçu dans le respect des normes en vigueur, son installation doit s'effectuer dans des installations également conformes aux normes en vigueur.
- Pour toute intervention de réparation, s'adresser exclusivement à un Centre d'assistance technique agréé.
- Ne jamais installer l’appareil à côté d’autres appareils électriques ou électroniques qui n’ont pas été conçus pour lui être reliés.
- Ne jamais installer l’appareil dans des milieux potentiellement explosifs.
- Vérifier que l’appareil a été installé conformément aux indications listées.
- Ne jamais introduire des objets ou des produits en poudre, ni renverser des liquides, ni utiliser des sprays à l’intérieur de l’appareil.
- Ne jamais ouvrir l’appareil car ce dernier ne contient aucun élément du ressort de l’Utilisateur. Si nécessaire, s’adresser à un Centre d’assistance agréé.
- En cas de fuites de gaz dans le milieu, il ne faut pas utiliser ce téléphone pour signaler le danger.
- Si les batteries doivent être remplacées, ne pas jeter celles épuisées dans l'environnement, mais bien les écouler dans les rebuts prévus à cet effet.
- Les éléments du conditionnement (sacs en plastique, polystyrène expansé, etc.) peuvent être potentiellement dangereux, les garder donc hors portée des enfants.

REALISATION DE L'INSTALLATION

La réalisation des installations téléphoniques doit être effectuée par du personnel spécialisé.

Il est interdit d'installer et de connecter aux réseaux de télécommunications des terminaux téléphoniques non conformes à la normalisation en vigueur.

RECOMMANDATIONS

Les motifs principaux de dérangements des lignes téléphoniques et des réseaux d'alimentation électrique (qui peuvent provoquer des fonctionnements incorrects, voire l'endommagement de l'appareil) peuvent être attribués à :

- Contacts accidentels avec des lignes ayant des tensions plus élevées (court-circuit).
- Couplages électromagnétiques avec d'autres conducteurs installés dans le voisinage.
- Brusques variations de charge, surtout pour les lignes électriques d'alimentation (moteurs électriques, etc.).
- Dérangements provisoires provoqués par des événements atmosphériques (éclairs).

Les protections pour les lignes téléphoniques ne doivent pas être installées uniquement sur les lignes externes, mais également sur les lignes dérivées ayant un parcours à l'externe du bâtiment ou sur les lignes auxquelles ont été connectés des appareils avec alimentation secteur tels que fax, modem, répondeur, téléphone mobile, etc.

La protection pour les lignes d'alimentation secteur doit être connectée à l'entrée de la ligne d'alimentation électrique de l'appareil.

Il faut connecter la borne de protection de la terre à une efficace installation de la terre afin que les dispositifs fonctionnent correctement.

INSTALLATION

BRANCHEMNT

- Brancher le combiné et l'unité de base avec le câble.
- Brancher l'appareil à la ligne téléphonique ou au PABX.

Attention
Utiliser les batteries seulement pour la programmation des touches mémoires. A la fin de cette opération il faut enlever les batteries.

DESCRIPTION

CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS

- 15 touches mémoires directes avec la possibilité de mémoriser numéros jusqu'à 22 chiffres chacun ou codes d'accès à services des PABX Esse-Ti
- Rappel du dernier numéro composé
- Musique d'attente
- Touche pause
- 2 niveaux réglables de sonnerie
- Touche R (Flash: 100ms)
- Numérotation FV

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Réglage du niveau de la sonnerie

La sonnerie dispose de 2 niveaux de volume (haut/bas).
Pour choisir le niveau de la sonnerie :

➢ Appuyer sur la touche pendant la sonnerie du téléphone.

Effectuer un appel

➢ Décrocher le combiné , on entend la tonalité d'invitation à numéroter.

➢ Composer le numéro d'abonné désiré.

Recevoir un appel

➢ Décrocher le combiné.

➢ Engager la conversation.

Terminer un appel

Lorsque la conversation est terminée :

- Raccrocher le combiné sur l'unité de base.

Rappeler le dernier numéro composé

On utilise la fonction de répétition du dernier numéro composé pour rappeler le dernier numéro appelé (jusqu'à 48 chiffres).

- Décrocher le combiné.
- Attendre la tonalité d'invitation à la numérotation.
- Appuyer sur la touche RP.

L'appareil compose automatiquement le dernier numéro appelé.

Touche pause

Il est possible de insérer une pause de 3,6 seconde pendant la composition d'un numéro.

- Appuyer sur la touche P.

Utilisation des touches mémoires directes

Le téléphone dispose de 15 touches mémoires directes pour mémoriser numéros jusqu'à 22 chiffres chacun ou codes d'accès à services des PABX Esse-Ti. Certains de ces codes sont insérés d'usine et le service correspondant est indiqué dans l'étiquette sur le téléphone. L'utilisation des fonctions spécifiques dépend du PABX auquel le téléphone est branché (voir le manuel du PABX). Les numéros ou les codes insérés peuvent être librement modifiés.

Mémoriser un numéro d'abonné ou un code d'accès

Pour mémoriser un numéro dans une touche mémoire sont nécessaires 2 batteries AAA de 1.5V.

Attention **Utiliser les batteries seulement pour la programmation des touches mémoires. A la fin de cette opération il faut enlever les batteries.**

- Installer 2 piles AAA de 1.5V.

Vérifier que l'appareil est en mode stand-by.

- Composer le numéro d'abonné ou le code d'accès que l'on veut mémoriser.
- Appuyer sur la touche **Store** .
- Appuyer sur la touche mémoire (**M1~M15**) dans laquelle on veut mémoriser le numéro d'abonné ou le code d'accès.

Note: le nombre maximum de chiffres que l'on peut mémoriser pour chaque numéro d'abonné est 22. Si le numéro mémorisé est composé de plus de 22 chiffres, uniquement les 22 premiers chiffres seront mémorisés.

A la fin des opérations de programmation:

- Enlever les batteries.

Sélectionner un numéro d'abonné ou un code d'accès mémorisé

- Décrocher le combiné.
- Appuyer sur la touche mémoire (**M1~M15**) dans laquelle le numéro d'abonné ou le code d'accès est memorisé.

Modifier un numéro d'abonné ou un code d'accès mémorisé

- Procéder comme détaillé dans la procédure "Mémoriser un numéro d'abonné ou un code d'accès".

Le nouveau numéro/code remplace automatiquement celui précédemment mémorisé.

Mise en garde quand branché à la ligne externe

Si le téléphone ST200-S est branché directement à la ligne externe la touche de mis en garde est la touche **Hold**.

- Appuyer sur la touche .

La ligne externe est mise en garde (musique d'attente) et l'abonné avec lequel la conversation était en cours n'entend plus rien. On peut raccrocher.

- Si le combiné n'est pas raccroché, appuyer sur la touche , sinon, le décrocher pour reprendre la conversation.

Attention
Pendant l'état d'attente, si le combiné est raccroché, ne pas appuyer sur la touche HOLD parce que cela provoquera la coupure de la ligne.

Mise en garde quand branché à un standard téléphonique

Si le téléphone ST200-S est branché à un standard téléphonique la touche de mise en garde est la touche **R**.

- Pendant la conversation appuyer sur la touche R.

L'appel a été mis en garde et il est possible d'accéder aux services du standard.

Attention
Ne pas utiliser la touche HOLD pour mettre l'appel en attente. La seule fonction de cette touche est celle de couper temporairement le microphone de l'appareil en reproduisant une musique pour l'interlocuteur; il est absolument impossible de transférer un appel ou d'accéder aux services du PABX. En autre une double pression du bouton HOLD cause la coupure de la ligne.

Accéder aux services du prestataire

Si le téléphone ST200-S est branché directement à une ligne externe, la touche **R** permet d'accéder aux services du prestataire (Signal d'appel, Conférence….). Pour tout renseignement sur les services disponibles contacter s'il vous plaît le prestataire.



DECLARATION DE CONFORMITE CE

La société Esse-ti s.r.l., sise à Zona Ind. Squartabue, I-62019 Recanati (MC), Italie, déclare que le présent appareil est conforme aux normes :

- EN50082-1, EN55022 (Compatibilité électromagnétique)
- EN41003, EN60950 (Sécurité électrique)

Cet appareil est conforme en outre à la Directive 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999 relative aux appareils radio, terminaux de communication et la réciproque reconnaissance de leur conformité.

La conformité aux susdites normes est exprimée par le biais du marquage CE

USAGE POUR LEQUEL L'APPAREIL EST DESTINE.

Le présent appareil a été conçu pour être utilisé en connexion aux réseaux PSTN.

ENGLISH

Thank you for choosing an Esse-ti product

This product has been especially designed for easy operation. It has been manufactured with perfect workmanship using suitable materials for long-lasting performance.
All Esse-ti products are subjected to extensive reliability and operational testing in our laboratories in order to provide total guarantee for the user.

The User shall be responsible for defects arising from the use of the product. Esse-ti shall only be responsible for defects according to and within the limitations set by the Presidential Decree dated 24/05/1988 no. 224 (fulfilling the EEC directive no. 85/374 on the harmonisation of statutory and administrative regulations of the Member States on the liability for damages arising from defective products under art. 15 of Law no. 183 of 16 April 1987).

Esse-ti reserves the right to modify the characteristics of the products at any time without prior notice.

EDITING CRITERIA

This paragraph describes the editing criteria followed in this manual, together with their meaning for easier user's reference. The following table shows the printing styles on the left and their meaning on the right column.

Example	**Meaning**
CHAPTER TITLE	Style used for the title of chapters. A new chapter begins on a new page.
PRIMARY TITLE	Style used for the title of large sections in a chapter, such as the main titles of the chapter.
Secondary Title	Style used for the title of a specific paragraph in the primary title.
Tertiary Title	Style used for additional sections in a specific paragraph
Example	Style used for examples.
Note	Style used for explicatory notes: pay attention!
Warning	Style used to indicate possible risks for individuals and properties: caution!
Normal text	Style used for normal text.
➢ Operation to be carried out	Style used to indicate the sequence of operations that must be carried out for programming or service implementation.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER

GENERAL NOTES

- Carefully read the notes contained in this section as they provide important information on the correct safe installation, use and maintenance of the product.
- The product must be EXCLUSIVELY used for the purpose it was designed for. Esse-ti shall not be responsible for damages arising from improper use.
- The product has been designed in compliance with the regulations in force and must be installed in system that comply with the provisions of law.
- Always refer to an authorised assistance centre for repair.
- Do not use the product in association with other electric or electronic devices that were not especially designed to be used with it.
- Do not install the product in potentially explosive environments.
- Make sure that the product has been installed as required.
- Do not introduce objects, liquids or powders inside the product. Do not use sprays inside the product.
- Do not open the product case since it does not contain any user-serviceable parts. If necessary, contact an authorised assistance centre.
- In case of gas leaks in the environment do not use the telephone to make an emergency call.
- When replacing the batteries, arrange for suitable disposal with similar waste.
- Packing components (such as plastic bags, foam polystyrene, etc.) must be kept out of the reach of children because potentially dangerous.

MAKING THE INSTALLATION

Internal telephone installations must be carried out by specialised personnel.

The installation and connection of telephone terminals to the telecommunications network that do not comply with the regulations in force is not permitted.

WARNINGS

The main causes of interference on telephone lines and power supply mains (that may result in malfunctioning or damages to the product) are:

- accidental contacts with lines with higher voltage (short circuit)
- electromagnetic association with other conductors located nearby
- sudden load variations, especially for power supply lines (electric motors, etc.)
- temporary interference caused by weather conditions (lightening)

Protections for telephones lines must be inserted not only on external, but also on extension lines outside the building or lines connected to devices that are powered from the mains (i.e. fax, modem, answering machine, cordless telephone, etc.).

The protection for power supply lines must be connected to the input of the product power line.

The earth terminal of the protections must be connected to a working earth system to ensure the correct operation of the devices.

INSTALLATION

CONNECTIONS

- Connect the handset and the base unit with the cord.
- Connect the phone set with the telephone line or the PABX.

Warning!
Use the batteries only for the programming of memory keys. Remove the batteries after this operation.

DESCRIPTION

FEATURES AND FUNCTIONS

- 15 one touch programmable memory keys, each one can hold telephone numbers (up to 22 digits) or codes to access to the Esse-Ti PABXs services
- Last number redial
- Music on HOLD
- Pause key
- 2 steps ringer level adjustable
- R key (Flash: 100ms)
- Tone dialing

TELEPHONE OPERATION

Setting ringer level

To choose the ringer level (high/low):

- Press the key during the ring.

Making a call

- Pick up the handset, a dial tone will be heard.
- Dial the desired phone number.

Receiving a call

- Pick up the handset.
- Start conversation.

Ending a call

Upon completion of a call:

- Hang up by returning the handset back to its cradle on the base unit.

Last number redial

The last number redial feature may be used to dial the last number called (up to 48 digits).

- Pick up the handset.
- Listen for a dial tone.
- Press the RP key.

The unit will automatically redial the last phone number you called.

Pause key

A pause (3,6 s) can be inserted into the sequence of digits (or dial string) by using the Pause key.

- Press the P key.

Memory dialing

The telephone has 15 direct selection memory keys in order to save telephone numbers or codes to access to the Esse-Ti PBXs services. Some of these codes are inserted by factory settings and the corresponding service is indicated in the tag present on the telephone. The use of specific functions depends on the PBX the telephone is working with (see in the PBX manual). The inserted numerical sequences can be easily modified.

Storing telephone numbers or codes into memory key

You need 2 AAA 1.5 V batteries for the programming of the memory keys.

Warning!
Use the batteries only for the programming of memory keys. Remove the batteries after this operation.

- Install two AAA 1.5V batteries.

In standby mode:

- Dial the phone number/code you want to store.
- Press the **Store** key.
- Press the memory key (**M1~M15**) where you want to store the phone number/code.

  Note: the maximum number of digits that can be stored for each phone number is 22 digits. If stored numbers are longer than 22 digits, only the first 22 digits will be stored into the selected memory location.

At the end:

- Remove the batteries.

Use memory key

- Pick up the handset.
- Press the memory key (**M1~M15**).

Changing stored phone number or code

- Follow the steps described in “Storing telephone numbers or codes into memory key”.

The new phone number or code will automatically replace the previous one.

Putting a call on hold when connected to the trunk line

When ST200-S is connected directly to the trunk line (not to a PABX) you have to press the **Hold** key in order to put a call on hold.

- Press key.

The outside line will still be retained just listening to music, so the other party cannot hear your conversation. You may replace the handset.

- If the handset is not replaced press key, otherwise pick up it, go back to normal conversation.

Warning!
The call is cleared if you press the HOLD key when the call is on hold and the handset is replaced.

Putting a call on hold when connected to a PABX

When ST200-S is connected to a PABX, you have to press the **R** key in order to put a call on hold.

- Press the R key during conversation.

The call has now been put on hold and you can access all the PABX services.

Warning!
Do not use the HOLD key to put the call on hold. The only function of the HOLD key is to turn off the handset microphone momentarily (the external user receives waiting music). However, the operator cannot forward the call to another extension or access the telephone switch services. Moreover, the call is cleared if you press the HOLD key twice.

Accessing the provider's services

When ST200-S is directly connected to the trunk line (not to a PABX), **R** key allows you to access the telephone network provider's services (Call Waiting, Conference…). Please ask the provider for a list of the available services.

CE CONFORMITY DECLARATION

Esse-ti s.r.l., with registered seat in Zona Ind. Squartabue, I-62019 Recanati (MC), Italy, hereby declares that this device complies with the following standards:

- EN50082-1, EN55022 (Electromagnetic compatibility)
- EN41003, EN60950 (Electric safety)

and also with the requirements of the 1999/5/CE Directive issued by the European Parliament and by the Council on 9 March 1999 on radio sets, telecommunication terminals and the mutual acknowledgement of their conformity.

Compliance with the above requirements is shown with CE

DESIGNED USE OF THE DEVICE.

This device has been designed for use over PSTN networks.

Esse-ti S.r.l.

Zona Ind.le Squartabue

62019 Recanati (MC)

ITALY

Tel: ++39 071 7506066-7506105

Fax: ++39 071 7506057

www.esse-ti.com

support@esse-ti.it